

## 主要財務指標

## SUMMARY OF FINANCIAL RESULTS

### (一) 按中國會計準則編制的主要財務指標

### 1. Financial summary prepared in conformity with PRC accounting standards

項目	Item	截至2002年6月30日 止6個月 (未經審計) Six months ended 30 June 2002 (Unaudited) 人民幣千元 RMB'000	截至2001年6月30日 止6個月 (未經審計) Six months ended 30 June 2001 (Unaudited) 人民幣千元 RMB'000
主營業務收入	Income from principal operations	600,147	571,964
淨利潤	Profit after taxation	40,987	50,063
扣除非經常性損益後的淨利潤	Profit after taxation and extraordinary items	40,987	50,063
每股收益(人民幣元)	Earnings per share (RMB)	0.0896	0.1172
淨資產收益率(%)	Return on equity (%)	2.97	5.13
每股經營活動產生的現金流量淨額(人民幣元)	Net cash flow from operating activities per share (RMB)	0.033	0.057

項目	Item	2002年6月30日 (未經審計) As at 30 June 2002 (Unaudited) 人民幣千元 RMB'000	2001年12月31日 (經審計) As at 31 December 2001 (Audited) 人民幣千元 RMB'000
總資產	Total assets	1,871,588	1,836,720
股東權益(不含少數股東權益)	Shareholders' equity (excluding minority Interests)	1,379,849	1,340,524
每股淨資產(人民幣元)	Net assets per share (RMB)	3.017	2.931
調整後的每股淨資產(人民幣元)	Adjusted assets per share (RMB)	3.017	2.931

### (二) 按中國會計準則編制的利潤表附表(未經審計)

### 2. Appendix to the Profit and Loss Accounts prepared in conformity with PRC accounting standards (Unaudited)

報告期利潤	Reported Profit	截至6月30日止6個月 For the six months ended 30 June							
		淨資產收益率(%) Return on equity (%)				每股收益(人民幣) Earnings per share (RMB)			
		全面攤薄 Fully diluted		加權平均 Weighted average		全面攤薄 Fully diluted		加權平均 Weighted average	
		2002	2001	2002	2001	2002	2001	2002	2001
主營業務利潤	Profit from principal operations	11.33	17.58	11.49	18.05	0.3419	0.4015	0.3419	0.4015
營業利潤	Operating profit	3.61	6.20	3.66	6.37	0.1090	0.1417	0.1090	0.1417
淨利潤	Profit after taxation	2.97	5.13	3.01	5.27	0.0896	0.1172	0.0896	0.1172
扣除非經常性損益後的淨利潤	Profit after taxation and extraordinary items	2.97	5.13	3.01	5.27	0.0896	0.1172	0.0896	0.1172

SUMMARY OF FINANCIAL RESULTS

(三) 按香港普遍採納之會計原則編制

3. Financial summary prepared in conformity with HKGAAP

簡明綜合損益表

Condensed Consolidated Profit and Loss Account

項目	Item	截至2002年6月30日	截至2001年6月30日
		止6個月	止6個月
		(未經審計)	(未經審計)
		Six months ended	Six months ended
		30 June 2002	30 June 2001
		(Unaudited)	(Unaudited)
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
營業額	Turnover	600,147	571,964
除稅前盈利	Profit before taxation	48,716	59,465
稅項	Taxation	(7,189)	(8,907)
除稅後盈利	Profit after taxation	41,527	50,558
少數股東權益	Minority interests	(4)	(35)
股東應佔盈利	Profit attributable to shareholders	41,523	50,523

簡明綜合資產負債表

Condensed Consolidated Balance Sheet

項目	Item	2002年6月30日	2001年12月31日
		(未經審計)	(經審計)
		As at	As at
		30 June 2002	31 December 2001
		(Unaudited)	(Audited)
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
總資產	Total assets	1,878,978	1,837,248
總負債	Total liabilities	490,885	452,432
資產淨值	Net assets	1,388,093	1,384,816

(四) 按照中國會計準則和香港普遍採納之會計原則編制帳目差異 4. Differences between accounts prepared in conformity with PRC accounting standards and HKGAAP

		2002年6月30日 淨資產 Net assets at 30 June 2002 (未經審計) (Unaudited) 人民幣千元 RMB'000	截至2002年 6月30日止6個月 股東應佔盈利 Profit attributable to shareholders for the six months ended 30 June 2002 (未經審計) (Unaudited) 人民幣千元 RMB'000
按中國會計準則編制	Prepared under PRC accounting standards	1,379,849	40,987
按香港普遍採納之會計原則所作之調整：	HKGAAP adjustments:		
因一九九六年九月三十日重估而產生之折舊費用	Depreciation charges due to revaluation on 30 September 1996	(16,799)	(658)
為H股上市時重估之重估增值	Surplus from revaluation for listing of H Shares	21,300	—
多計提教育準備金	Overprovision of education fund	8,498	571
多計提福利準備金	Overprovision of welfare expenses	10,590	623
呆賬準備金	Provision for doubtful debts	(11,127)	—
稅項調整	Tax adjustment	(1,809)	—
滯銷及陳舊存貨撇賬	Provision for slow moving and obsolete inventories	(2,143)	—
其他	Others	(266)	—
按香港普遍採納之會計原則編制	Prepared under HKGAAP, at 30 June 2002	<u>1,388,093</u>	<u>41,523</u>